ИТАЛИЯ

НА ВЫСТАВКЕ









ПРИВЕТСТВИЕ ДИРЕКТОРА МОСКОВСКОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА АГЕНТСТВА И.Ч.Е.



От имени Отдела по развитию торгового обмена Посольства Италии (ИЧЕ) приветствую гостей, участников и организаторов выставки МЕТАЛЛООБРАБОТКА 2018

Я рад сообщить Вам, что в этом году около 70 итальянских компаний, являющихся лидерами в области производства металлообрабатывающего оборудования, средств автоматизации и контроля, инструментов и комплектующих, представят на выставке для российских специалистов свои новинки на площади более 1700 м.кв.

Из них 22 компании объединены в итальянскую коллективную экспозицию, организованную ИЧЕ в сотрудничестве с ассоциацией итальянских станкостроителей УЧИМУ-СИСТЕМИ ПЕР ПРОДУРРЕ в Павильоне 8 Зал 3.

Отрасль станков, роботов и средств автоматизации является одной из самых передовых и динамично развивающихся в Италии.

В 2017 году объем производства в ней вырос до 6,11 млрд. евро, что на 10,1% больше чем в предыдущие году.

Уже четвертый год подряд отрасль демонстрирует рост, фиксируя рекордные показатели.

С учетом данной динамики российский рынок сохраняет свое большое значение для итальянских компаний: в 2017 году импорт итальянского металлообрабатывающего оборудования достиг 122 млн. Евро, увеличившись на 64% по сравнению с предыдущим годом.

Динамика российского рынка представляется весьма обнадеживающей для итальянских компаний, которые с неизменной заинтересованностью и решимостью выступают в роли надежных партнеров российских предприятий. Реальным подспорьем в этом является работа агентства ИЧЕ и отраслевой ассоциации УЧИМУ, чья деятельность нацелена на всемерную поддержку итальянских производителей на российском рынке, непростом, но перспективном и динамичном.

Именно поэтому для итальянских компаний столь важно принимать участие в специализированных выставках в России, особенно такой, как МЕТАЛЛООБРАБОТКА.

Надеюсь, что продуктивное деловое общение российских и итальянских специалистов будет способствовать дальнейшему развития российской промышленности.

Желаю всем участникам, посетителям и организаторам успехов на выставке МЕТАЛЛООБРАБОТКА 2018 в Москве и реализации самых высоких замыслов!

Пьер Паоло Челесте Директор ИЧЕ Москва

Координатор проектов ИЧЕ в Российской Федерации,

Армении, Беларуси и Туркменистане

ПЛАН ИТАЛЬЯНСКОЙ КОЛЛЕКТИВНОЙ ЭКСПОЗИЦИИ



СПИСОК КОМПАНИЙ ИТАЛЬЯНСКОЙ КОЛЛЕКТИВНОЙ ЭКСПОЗИЦИИ

Компания	Стенд
ICE / ИЧЕ	83D10
UCIMU / УЧИМУ	83D10
CAMSER – ITALIAN MANUFACTURERS OF SPECIALIZED MECHANICS / KAMCEP	83C16
CARMINATI MORSE SNC / КАРМИНАТИ MOPCE	83C16
CDMECCANICA SRL / ЧИДИМЕККАНИКА	83C16
CEMB BALANCING MACHINES / ЧЕМБ БАЛАНСИНГ MALLIИНЗ	83D30
ELBO EREDI BASSI / ЕЛЬБО ЕРЕДИ БАССИ	83C16
EUROMA GROUP SRL / ЕУРОМА ГРУП	83C16
FACCIN SPA / ФАЧЧИН	83C70
GASPARINI SPA / ГАСПАРИНИ	83C60
HTT CENTRO AFFILATURA SRL / ЭЙЧТТ ЧЕНТРО АФФИЛАТУРА	83C64
HYDROBLOCK SRL / ИДРОБЛОК	83C16
IMAS AEROMECCANICA SRL / ИМАС АЕРОМЕККАНИКА	83D20
MILLUTENSIL SRL / МИЛЛУТЕНСИЛ	83C14
MOLEMAB SPA / МОЛЕМАБ	83C68
OMERA SRL / OMEPA	83C10
PRODUTECH SRL / ПРОДУТЕК	83D40
PROMAC SRL / ПРОМАК	83C12
SAMPUTENSILI MACHINE TOOLS SRL / САМПУТЕНСИЛИ MALLIИН ТУЛС	83D45
SOMO PRODUZIONE SPA / COMO ПРОДУЦИОНЕ	83C18
STAM SPA / CTAM	83D25
TACCHI GIACOMO E FIGLI SPA / ТАККИ ДЖАКОМО Е ФИЛЬИ	83C50
VACCARI SPA / BAKKAPИ	83C15
VECCHIATO OFFICINE MECCANICHE SRL / BEKKИАТО ОФИЧИН MEKKAHИKE	83C55



AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE

ПОСОЛЬСТВО ИТАЛИИ, ОТДЕЛ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВОГО ОБМЕНА

Краснопресненская наб., 12, Оф. 1202 – 123610 Москва – Россия Тел. +7 495 967 0275/ 77/ 78 Факс +7 495 967 0274/ 79 E-mail: mosca@ice.it www.sitoeng.ice.it/markets/russia

Стенд **83D10**

Созданный в 1926 году как Национальный институт экспорта, Институт внешней торговли Италии (ИЧЕ) до 2011 года осуществлял деятельность по продвижению итальянских компаний за рубежом.

Среди разнообразных мероприятий, проведенных Институтом, можно выделить организацию экспозиций итальянских товаров и национальных павильонов Италии на специализированных международных выставках, подготовку ознакомительных или деловых поездок итальянских и зарубежных предпринимателей, проведение мастер-классов и курсов обучения и повышения квалификации по техническим и коммерческим вопросам для итальянских и иностранных специалистов. Кроме того, ИЧЕ занимался проведением рекламных кампаний, реализацией специальных проектов в рамках крупных мероприятий в Италии и за рубежом, осуществлением программ научного и технологического сотрудничества, семинаров, деловых встреч, поддержкой инвестиционных проектов, оказанием помощи в создании совместных предприятий, проведением исследований отраслевых рынков и многим другим.

В 2011 году после реорганизации Института была учреждена новая структура, получившая название «ИЧЕ – Агентство по продвижению внешнеэкономической деятельности итальянских компаний за рубежом». В задачу Агентства «ИЧЕ» входит содействие развитию итальянских торговых и экономических отношений Италии с зарубежными партнерами. При проведении мероприятий особое внимание уделяется работе с малыми и средними предприятиями, их консорциумами и объединениями. В частности, ИЧЕ предоставляет информационные и консультационные услуги итальянским компаниям, осуществляющим внешнеторговую деятельность. С целью расширения присутствия итальянских компаний на зарубежных рынках Агентство содействует сотрудничеству в промышленной, сельскохозяйственной и продовольственной отраслях, в сфере торговли и обслуживания.

Более подробную информацию о деятельности ИЧЕ и предоставляемых им услугах можно узнать на сайте www.sitoeng.ice.it/markets/russia.

UCIMU – SISTEMI PER PRODURRE УЧИМУ – СИСТЕМИ ПЕР ПРОДУРРЕ



Viale Fulvio Testi 128 20092 – Cinisello Balsamo (MI) – Italy Тел. +39 02 262551 Факс +39 02 26255214/349 E-mail: ucimu@ucimu.it

www.ucimu.it Стенд **83D10**

УЧИМУ-СИСТЕМИ ПЕР ПРОДУРРЕ – это Ассоциация итальянских производителей станков, роботов, средств автоматизации и вспомогательной продукции (систем ЧПУ, инструмента, комплектующих, оснастки).

Официально представляя интересы этой итальянской отрасли промышленности, ассоциация УЧИМУ видит свою главную задачу в распространении во всем мире самых передовых итальянских технологий под маркой «Made by Italians», а также в продвижении таких международных отраслевых выставок, как BI-MU (bimu.it), SFORTEC INDUSTRY (sfortec.it), LAMIERA (lamiera.net) и EMO MILANO (emo-milano.com).



CAMSER – ITALIAN MANUFACTURERS OF SPECIALIZED MECHANICS

Via Piero Jahier 2, 40132 - Bologna (BO), Italy

Тел. +39 051 299512 Факс +39 051 377346

KAMCEP

E-mail: info@camser.com www.camser.com

Контактное лицо: Патриция Мальсервизи

Стенд **83С16**

Консорциум КАМСЕР объединяет группу компаний производителей высокотехнологичных металлообрабатывающих станков, расположенных в области Эмилия-Романья, территории с богатым многолетним опытом и родины таких знаменитых компаний как Феррари, Дукати, Ламборгини и других.

В структуре консорциума различаются две основные макро-категории:

- производство станков, оснастки и принадлежностей;
- услуги субподряда «под ключ» от проектирования и прототипирования до производства узлов и подузлов, а также поставки компонентов и/или работ



CARMINATI MORSE SNC KAPMUHATU MOPCE



Via Del Brolo 28 25136 – Brescia (BS), Italy Тел. +39 030 2008315 Факс +39 030 2002057

E-mail: carminatimorse@carminatimorse.it

www.carminatimorse.com

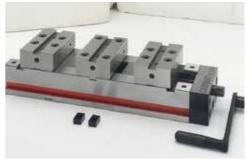
Контактное лицо: Луиджи Карминати

Стенд 83С16

Компания КАРМИНАТИ МОРСЕ производит тиски для станков и обрабатывающих центров с механической, гидравлической, маслогидравлической фиксацией. Благодаря более, чем 40-летнему опыту работы в области фиксации деталей, компания КАРМИНАТИ МОРСЕ производит наиболее полную в мире гамму продукции, предлагая своим клиентам персонализированные и инновационные решения. Недавно компанией были выпущены новые тиски серии ED03 с двойной фиксацией, самоцентрирующиеся и программируемые оператором.









CDMECCANICA SRL ЧИДИМЕККАНИКА

Via Caduti sul Lavoro, 661 41058 – Vignola (MO) – Italy Ten. +39 059 705071 Факс +39 059 705132

E-mail: info@cdmeccanica.it www.cdmeccanica.it

Контактное лицо: Матео Гоццоли

Стенд 83С16

Производство мягких кулачков со сменным верхом для самоцентрирующегося патрона, дополнительные приспособления и принадлежности к станкам, шлифовальные станки для шлифовки свёрел, фрез и винторезных головок.



CEMB BALANCING MACHINES ЧЕМБ БАЛАНСИНГ МАШИНЗ



Via Risorgimento, 9

23826 - Mandello del Lario (LC) - Italy

Тел. +39 0341 706111 Факс +39 0341 735678

E-mail: industry@cemb.com; nava.piero@cemb.com

www.cemb.com

Стенд **83D30**



Компания ЧЕМБ является компанией по производству балансировочных станков и предлагает продукцию широкого спектра:

- Универсальные горизонтальные и вертикальные балансировочные станки
- Автоматические балансировочные установки для:
 - шиномонтажа и полной сборки колес
 - маховых колес, тормозных дисков и тормозных барабанов
 - электродвигателей
 - коленчатых валов и трансмиссий
 - вентиляторов и крыльчатки вентиляторов
- Комплектные линии для серийных тестов на равномерное распределение нагрузки колеса в сборе с установленным шинами
- Автоматические линии для установки, накачки и балансировки колес
- Переносное оборудование для измерения, анализа и балансировки в условиях эксплуатации
- Стационарная контрольно измерительная аппаратура







ELBO EREDI BASSI ЕЛЬБО ЕРЕДИ БАССИ

Via G. Leopardi 5c – 40050 – Mascarino Castello d'Argile (BO) – Italy Тел. +39 051 766226 Факс +39 051 765352 E-mail: admin@elboitaly.it

www.elboitaly.eu Контактное лицо: Дарио Басси

Стенд 83С16

ЕЛЬБО, итальянская компания, представленная на рынке с 1964 года, разрабатывает и производит ротационные и линейные измерительные системы для станков с ходом от 50 мм до 15 м и более; устройства визуализации, позиционирования и персонализированные устройства цифровой индикации (УЦИ). Она также разрабатывает системы для управления промышленными процессами в соответствии с требованиями клиента.

На выставке будет показана последняя линейка устройств визуализации, позиционирования и оптических линеек, а также образец линеек с разрешением от 0,01 до 0,001 мм/м.



EUROMA GROUP SRL ЕУРОМА ГРУП

Via Cavour 5. 40012 - Calderara di Reno (BO) - Italy Теп.+39 051 755423 Факс +39 051 752502

E-mail: Euroma@euromacchine.com www.euromagroup.com

Контактное лицо: Делфия Романо

Стенд 83С16



Компания ЕУРОМА ГРУП производит компоненты для автоматизации и принадлежности в виде станочной оснастки. Благодаря приобретению компаний СМТ ISA и DRILLMATIC, ЕУРОМА ГРУП расширила свою производственную гамму, включив в нее зажимные устройства и специальные фрезерные головки с одной или двумя осями, которые можно будет увидеть на выставке. Цель компании ЕУРОМА ГРУП - предложить клиенту правильное решение заказов любого типа, а так же эффективную техническую поддержку, способную удовлетворить, в том числе, и самые специфичные требования клиента.





FACCIN SPA ФАЧЧИН

Via dell'industria, 19, 25010 – Visano (BS) – Italy Тел.+39 030 9958735

Тел.+39 030 9958735 Факс +39 030 9958771

E-mail: info@faccin.com www.faccin.com

Контактное лицо: Виктория Микитенко

Стенд 83С70

FACCIN SpA, THE TRUSTED PARTNER IN METAL FORMING MACHINES.

Для решения своих задач производители во всем мире выбирают компанию ФАЧЧИН.

ФАЧЧИН является лидером в проектировании, производстве и продаже самого широкого ассортимента вальцовочных станков, имеющихся сегодня на рынке.

ФАЧЧИН предлагает различные типы профилегибов, комплектную линию для производства днищ, прессы и фланжировочные станки, а так же разрабатывает специальные станки, в зависимости от конкретных задач заказчика.





GASPARINI SPA

CASPARINI

Viale Venenzia, 27, 30035 - Mirano Venezia (VE) - Italy

Тел. +39 041 5790111 Факс +39 041 5790147 E-mail: info@gasparini-spa.com

www.gasparini-spa.com Контактное лицо: Паоло Бонфитто

Агент в России: Арес-Групп Куркинское шоссе, стр. 2, Офис 412 Химки, 141407 Тел. +7 495 991 2882 E-mail: ags@ares-tech.ru

Стенд 83С60



Компания ГАСПАРИНИ является лидирующей европейской компанией по производству высокотехнологичного оборудования для металлообрабатывающей промышленности.

Она специализируется на линиях профилирования для обработки металлического листа толщиной от 0,2 до 12 мм. Разработанные компанией ГАСПАРИНИ решения позволяют производить инновационное оборудование для обработки листового металла, при этом заказчики получают неоспоримые преимущества в качестве, производительности и гибкости.







HTT CENTRO AFFILATURA SRL ЭЙЧТТ ЧЕНТРО АФФИЛАТУРА

Contrada ilici Zona PIP 83030 – Venticano (AV) – Italy Тел. +39 347 4571165

E-mail: f.capone@httsrl.com

www.httsrl.com Контактное лицо: Франческа Капоне

Представительство в России:
ООО «Современные Технологии НС»
Адрес: 125310, Россия, г.Москва,
Пятницкое шоссе, вл. 54, корп. 1, офис 204/1
Тел. +7 495 1812388
Моб.Тел.: +7 968 5469871
E-mail: info@httsrl.ru
www.httsrl.ru
Контактное лицо: Сергей Нуждин

Стенд 83С64

Компания ЭйчТТ ЧЕНТРО АФФИЛАТУРА разработала полный набор инструментов для любого вида механической обработки: сверления, резки, фрезерования, зенкования, резьбонарезания и т.д. НТТ инструменты предназначены для таких материалов, как титан, композитные материалы (например, углеволокнистый композит), алюминий, инконель, сотовые заполнители. Для целого ряда инструментов НТТ были получены международные патенты, они применяются в различных программах авиастроения: Боинг 787 (-8, -9), Боинг 767, Боинг 777, Боинг 757, Airbus 321, ATR 42, ATR 72. Bombardier CSeries





HYDROBLOCK SRL ИДРОБЛОК

Via Ing. Enzo Ferrari 1 – Zona Mancasale Nord 42124 - Reggio Emilia (RE) - Italy

Тел. +39 0522 957324 Факс +39 0522 957116 E-mail: info@hydroblock.net

www.hydroblock.net

Контактное лицо: Клаудио Кокки

Стенд 83С16



Производство гидравлических компонентов для специальной автомобильной техники:

- цилиндры с поворотным штоком (запатентованные)
- антивибрационные цилиндры
- цилиндры с вертикальным штоком
- блочные цилиндры
- гидравлические и гидропневматические станции
- гидравлические клапаны и распределители (перепускные, редуцирующие, контроля скорости управляемые блокирующие)
- фильтры высокого давления
- мультипликаторы давления
- поворотные муфты
- самоцентрирующиеся блокировочные цилиндры (запатентованные)







IMAS AEROMECCANICA SRL WMAC APPOMEKKAHUKA

Via Piemonte 43,45 40064 – Ozzano dell'Emila (BO) – Italy

> Тел. +39 051 798377 Факс +39 051 798843

E-mail: biscione@imas.it www.imas.it

Контактное лицо: Роберто Калиуми Тел. +7 985 4920165

Стенд **83D20**



Уже на протяжении более чем 40 лет, компания IMAS AEROMECCANICA S.r.l. является лидером по разработке и внедрению аспирационных систем для очищения воздуха и фильтрации пыли в деревообрабатывающем производстве, промышленности переработки пластмасс и отрасли переработки биомассы.



MILLUTENSIL SRL МИЛЛУТЕНСИЛ

■ MILLUTENSIL

Corso Buenos Aires 92, 20214 Milano - Italy

Тел. +39 02 29404390 Факс +39 02 2046677 E-mail: info@millutensil.com

Контактное лицо: Вероника Джаст

Агент в России: Чезаре Корда ООО «MostItalia» 115088, Москва, ул. Шарикоподшипниковская

Mo6. +7 926 2139321 E-mail: cesarecorda@yandex.ru

www.millutensil.com

Стенд 83С14



МИЛЛУТЕНСИЛ специализируется на следующем оборудовании:

Серия GREEN LINE

- Линии продольной и поперечной резки
- Линии подачи компактные и длинные
- Автоматические линии для резки дисков из рулонов

Cepuя BLUE LINE

- Маркировочный и формовочный пресс
- Рассекатель штампа







MOLEMAB SPA MOЛЕMAБ

Via Provinciale 10, 25050 – Ome (BS) – Italy Тел. +39 030 6859888

Факс +39 030 652010

E-mail: molemab@molemab.com

www.molemab.com

Контактное лицо: Пьерджорджио Бонарди

Агент в России: ABRASIVI SRL Санкт-Петербург, Черная Речка, 41 лит.А пом. 43H Тел. +7 812 3274431 E-mail: info@abrasiv-spb.ru

Стенд **83C68**

Ведущая итальянская компания по производству прецизионного шлифовального инструмента для машиностроения: абразивных кругов, кругов из сверхтвёрдых материалов (алмазных и с покрытием из КНБ), сегментов, брусков, инструмента с алмазным покрытием и т.п.







OMERA SRL



Via Ponte dei Granatieri 8 36010 – Chiuppano (VI) – Italy Тел. +39 0445 805444 Факс +39 0445 804404 E-mail: ucomm@omera.com

www.omera.com

Контактное лицо: Роберто Гонцато

Стенд **83С10**



Конструирование, производство и продажа гидравлических и механических прессов, автоматических и полуавтоматических обрезочно-развальцовочных машин и автоматических линий для металлообработки.





PRODUTECH SRL ПРОДУТЕК

Via Manzoni, 21 24060 – San Paolo d'Argon – Italy Тел. +39 035 959305 Факс +39 035 4253731 E-mail: alice.mologni@produtech.it

www.produtech.it

Контактное лицо: Аличе Молоньи

Стенд **83D40**



Компания ПРОДУТЕК специализируется на проектировании и производстве оборудования для обработки рулонного металла. Гамма оборудования, производимого компанией ПРОДУТЕК, подразделяется на два типа.

Первый тип включает в себя линии резки с волоконным лазером для точной и быстрой обработки рулонного металла.

Второй тип включает в себя линии с электроприводом для пробивки рулонного металла.



PROMAC SRL



Via delle Industrie 41 30030 – Salzano (VE) – Italy Тел. +39 041 5745945 Факс +39 041 5749070 E-mail: sales@promac.eu

www.promac.eu

Контактное лицо: Лучио Карраро

Стенд **83С12**



Обрабатывающие центры компании PROMAC предназначены для производства точных компонентов для таких отраслей как: энергетика, авиастроение, обще маштностроение, автомобилестроение.





SAMPUTENSILI MACHINE TOOLS SRL

САМПУТЕНСИЛИ МАШИН ТУЛС

Via Saliceto, 15 Bentivoglio (BO) – Italy – 40010 Тел. +39 051 6319411

Факс +39 051 370860 E-mail: info@samputensili.com

www.samputensili.com

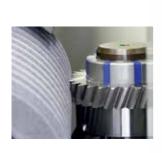
Контактное лицо: Стефано Маджо

Стенд **83D45**



Более 60 лет компания Сампутенсили Машин Тулс производит и поставляет по всему миру зубошлифовальные станки для обработки внешних прямых и винтовых профилей, зубчатых венцов, валов, винтов, роторов и резьбовых деталей, а также, в качестве опциона, внутренних прямых и винтовых зубчатых колес.

Помимо этого, компания Сампутенсили Машин Тулс производит широкую гамму зуборезного инструмента для обработки зубчатых колес: червячные фрезы, зуборезные долбяки, шевинговальный инструмент, инструмент для снятия фасок, удаления заусенцев и накатывания, шеверы, мастеринструмент.





SOMO PRODUZIONE SPA COMO ПРОДУЦИОНЕ



Via San Siro, 43/45 20010 – Cornaredo (MI) – Italy Тел. +39 02 9362524 Факс +39 02 93561457

E-mail: Daniela@somoproduzione.com

www.somoproduzione.com

Стенд **83С18**

Основанная в 1960 году, компания СОМО была создана как производитель традиционных синхронизированных гидравлических прессов и гидравлических ножниц. Совсем недавно компания СОМО в своем стремлении к инновациям, освоила производство оборудования, предназначенного для специальных изделий, таких как опоры и трубы больших размеров. Для этого были созданы установки для автоматической гибки опор до 9000 тонн и адаптированные под конкретные задачи заказчика гибочные прессы от 300 до 3000 тонн. Приобретенное за все эти годы Ноу-хау позволяет компании СОМО предлагать заказчику решения, соответствующие его потребностям, а также оказывать техническую поддержку в выборе установки, начиная с первого контакта и заканчивая запуском в производство.







STAM SPA CTAM

Via Piave 6, 31050 – Ponzano Veneto – Italy

Тел. +39 0422 440100 Факс +39 0422 440137

E-mail: stam@stam.it www.stam.it

Контактное лицо: Риккардо Босколо

Стенд **83D25**



Итальянская компания СТАМ, расположенная недалеко от Венеции, производит:

- Линии профилирования для переменных толщин от 0,2 до 16 мм, автоматизированные и гибкие, отвечающие требованиям производства just in time (точно в срок). Линии для производства профилей с изменяемым сечением.
- Линии поперечной резки на листы с высокоточными правильно-вытяжными машинами, расчитанными на обработку материалов шириной до 2200 мм и переменной толщиной от 0,2 до 20 мм.
- Линии продольной резки, рассчитанные на обработку материалов шириной до 2200 мм и переменной толщиной от 0,2 до 16 мм, с высокой точностью и качеством.
- Линии раскроя и множественной резки для автомобильной промышленности.





TACCHI GIACOMO E FIGLI SPA ТАККИ ДЖАКОМО Э ФИЛЬИ

Via Carso 19/21, 20022 - Castano Primo (MI) - Italy

Тел. +39 0331 889811 Факс +39 0331 880517 E-mail: tacchi@tacchi.it www.tacchi.it

Контактное лицо: Джакомо Такки

Агент в России: Internego (Тracosa S.A.), Московское представительство 119049, Москва, Коровий вал, 7, стр. 1, оф. 187 Тел. +7 499 2376065, +7 499 2376214 Факс +7 495 7354215

Стенд 83С50

E-mail: vassiliev@tracosa.ru



Сегодня фирма производит токарные станки с ЧПУ в диапазоне от среднего размера до тяжелых, токарные обрабатывающие центры и станки глубокого сверления/растачивания, конфигурация и характеристики которых соответствуют индивидуальным потребностям конкретного конечного пользователя.







VACCARI SPA BAKKAPU

Via Natta 2, 36040 Brendola (VI) – Italy Тел. +39 0444 400608 Факс +39 0444 401137 E-mail: vaccari@vaccaripresse.com www.vaccaripresse.com Контактные лица: Андреа Пеллиццари

Стенд 83С15



Компания ВАККАРИ специализируется на производстве винтовых прессов с 1946 года. Производственный диапазон: прессы с усилием от 1.000 до 100.000 кН. Механические или автоматические винтовые прессы ВАККАРИ используются для штамповки, чеканки и калибровки стали, латуни, меди, алюминиевых сплавов, титана, специальных сплавов.

Область применения: автомобильная промышленность, производство специальных транспортных средств, сельскохозяйственных машин, землеройного оборудования, авиационная и нефтегазовая промышленности, а также строительное, медицинское, гидравлическое оборудование и многое другое.

Компания ВАККАРИ может предоставить передовые высокотехнологичные решения для массового и мелкосерийного производства.





VECCHIATO OFFICINE MECCANICHE SRL

Vecchiato

ВЕККИАТО ОФИЧИНЭ МЕККАНИКЕ

Via degli Olmi, 9, 33050 - Gonars (UD) - Italy

Тел. +39 0432 992611

Факс +39 0432 769395

E-mail: info@omvecchiato.it/sales@omvecchiato.it

www.omvecchiato.it

Контактное лицо: Массимилиано Манчини

(директор по продажам)

Стенд 83С55

Кузнечно-прессовые машины и установки (гидравлические прессы, манипуляторы на резиновом и рельсовом ходу).

Автоматическое рихтовочное оборудование.

Установки прецизионной механической обработки.







ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ УЧАСТНИКИ

ADIGE SPA

АДИДЖЕ

Стенд 1В80. Павильон 1

Via per barco, 11 - 38056 Levico Terme - Italy

Тел. +39 0461 729000 E-mail: adige@adige.it www.blmgroup.com

Контактное лицо: Сильвио Кастельнуово

Производство автоматических дисковых отрезных станков и лазерных системам для резки и обработки металлических труб.



BIESSE SPA

БИЕССЭ

Стенд FB135. Павильон Форум

Via della Meccanica, 16 61122 Pesaro (PU) – Italy Тел. +39 0721 439100 Факс +39 0721 439150 E-mail: biesse.sales@biesse.com

www.biesse.com

117198 Москва

Ленинский проспект, 113/1, офис Е 701

Филиал в России: ООО «БИЕССЕ ГРУП»

Тел. +7 495 956 56 61 Факс +7 495 662 36 62 E-mail: info@biesse.ru www.biesse.com/ru

Biesse Group – глобальный лидер в области производства оборудования для обработки древесины, стекла, камня, пластика и металла.



BLM GROUP

БЛМ ГРУП

Стенд 1В80. Павильон 1

Via Selvaregina, 30 – 22063 Cantù (CO) – Italy

Тел. +39 0317070200

E-mail: exhibitions@blmgroup.it

www.blmgroup.com

Контактное лицо: Сильвио Кастельнуово

БЛМ ГРУП – производитель оборудования для обработки труб.



BRETON **БРЕТОН**

Стенд 23D40. Павильон 2 Зал 3 На стенде РОСМАРК СТАЛЬ

Via Garibaldi, 27 - 31030 Castello di Godego (TV) - Italy

Тел. +39 0423 7691 Факс +39 0423 769600 E-mail: info@breton.it www.breton.it/machinetool

Контактное лицо: Габриеле Корлетто

Высокоскоростные и высокоточные 5-ти осевые обрабатывающие центры.



Italian Technology Excellence

BTB TRANSFER SPA **БТБ ТРАНСФЕР**

Стенд 23Е65. Павильон 2 Зал 3

Via Vittorio Veneto 31 – 25073 Bovezzo (BS) – Italy Тел. +39 0302111511; +39 030 2111750

E-mail: btbsales@btb.it

www.btb.it

Контактное лицо: Эдоардо Бономи

30 лет проектируем и производим агрегатные станки.



BUFFOLI TRANSFER SPA БУФФОЛИ ТРАНСФЕР

Стенд 23Е75. Павильон 2 Зал 3

Via Stretta, 40 - 25128 Brescia - Italy

Тел. +39 030 201550 E-mail: sales@buffoli.com www.buffoli.com

Контактное лицо: Диего Манчини

Многошпиндельные агрегатные станки с многопозиционными поворотными столами и с числовым программным управлением (ЧПУ) для массового производства клапанов, фитингов и автомобильных компонентов, также обработки прутка.



C.B.FERRARI SRL ЧИБИ ФЕРРАРИ

Стенд 81А70. Павильон 8, зал 1

Via Stazione, 116 - 21020 Mornago (VA) - Italy

Тел. +39 0331 903524 Факс +39 0331 903642 E-mail: cbferrari@cbferrari.com

www.cbferrari.com

Контактное лицо: Габриеле Тебальди

Чи.Би.Феррари производитель фрезерных станков – обрабатывающих центров с ЧПУ, в частности для изготовления штампов, для точного машиностроения и для изготовления лопаток турбин.



DALLAN SPA ДАЛЛАН

Стенд 81А10. Павильон 8 Зал 1

Via per Salvatronda, 50

31033 Castelfranco Veneto (TV) - Italy

Тел. +39 0423734111 Факс +39 0423734141 E-mail: info@dallan.com

www.dallan.com

Профилирующие станки и линии: наша технология в основе ваших отличных результатов.



ERTEK SRL

Стенд 75D40. Павильон 7 Зал 5

Via G. Alessi, 18 20020 Lainate (MI) – Italy Тел. +39 02 9373989 E-mail: info@ertek.it

www.ertek.it

Контактное лицо: Фабио Феррарио

Продажа инструментов и приспособлений для механообрабатывающих цехов.



FAMAR SRL

ФАМАР

Стенд FF040. Павильон Форум

Viale dei Mareschi, 50 10051 Avigliana (ТО) – Italy Тел. +39 0119367186 Факс +39 0119367334

E-mail: Beatrice.Marinello@famargroup.com

www.famargroup.com

Контактное лицо: Беатриче Маринелло

Производители вертикальных токарных станков с перевернутым шпинделем и горизонтальных двухшпиндельных обрабатывающих центров.



FICEP SPA

Стенд 3В55. Павильон 3

Via Matteotti, 21

21045 Gazzada Schianno (VA) - Italy

Тел. +39 0332 876111 Факс +39 0332 462459 E-mail: marketing@ficep.it www.ficepgroup.com

Контактное лицо: Андреа Фермата

Ведущий производитель металлорежущего оборудования для отрасли строительных металлоконструкций.



FLAME SPRAY SPA ФЛАМЕ СПРАЙ

Стенд 71В73. Павильон 7. зал 1

Via Leonardo da Vinci 30 - 20877 Roncello (MB) - Italy

Тел. +39 039 695 7216 Факс +39 039 695 331 E-mail: sales@flamespray.org www.flamespray.org

Контактное лицо: Роберто Мелони

Мировой лидер в области инжиниринга передовых методов обработки поверхностей. Фламе СПА является частной фирмой с 50-летней историей, и возглавляет мультинациональную группу компаний.



FPT INDUSTRIE SPA ФПТ ИНДУСТРИЕ

Стенд FF020. Павильон Форум

Via Enrico Fermi, 18 30036 Santa Maria di Sala (Venezia) – Italy Ten. +39 041 5768111

Факс +39 041 487528

E-mail: infocom@ fptindustrie.com

www.fptindustrie.com

Контактное лицо: Федерико Лонго

Производство расточных и фрезерных станков.



GASPARINI INDUSTRIES ГАСПАРИНИ ИНДАСТРИЗ

Стенд 83А22. Павильон 8, зал 3

Via Fabio Filzi, 33 – 31036 Istrana (TV) – Italy

Тел. +39 0422 835800 Факс +39 0422 835700 E-mail: about@gasparini.it www.gasparini.com

Контактное лицо: Маурицио Марангони

Компания Гаспарини Индастриз производит гибочные прессы, гильотинные ножницы и автоматические линии.



GIUSEPPE GIANA SRL ДЖУЗЕППЕ ДЖИАНА

Стенд 1С09. Павильон 1

Via Manciatelli, 22 - 20020 Magnago (MI) - Italy

Тел. +39 0331657380 Факс +39 0331306460 E-mail: giana@giana.it

www.giana.it

Контактное лицо: Джанлуиджи Джудичи

Производство станков глубокого сверления, а также токарных станков с одинарной или двойной станиной.



GIORIA SPA FONDERIA E COSTRUZIONI MECCANICHE

ДЖОРИЯ

Стенд 81А70. Павильон 8 зал 1

Via Moncucco, 55 – 21015 Lonate Pozzolo (VA) – Italy

Тел. +39 0331 301540 Факс +39 0331 301662 E-mail: info@gioria.com

www.gioria.com

Контактное лицо: Джузеппе Буччи

Чугунное литье и производство универсальных круглошлифовальных станков.



GNUTTI TRANSFER S.P.A

НЬЮТТИ ТРАНСФЕР

Стенд 83А40. Павильон 8 Зал 3

Via Ghidoni, 187 – 25035 Ospitaletto (BS) – Italy

Тел. +39 030 640061 Факс +39 030 640745 E-mail: sales@gnutti.com www.gnuttitransfer.com

Контактное лицо: Джованни Гуалко

Ньютти Трансфер является мировым лидером в станкостроительной промышленности.



HSD SPA

эйчэсди

Стенд FG100. Павильон Форум

Via Pesaro, 10A – 61012 Gradara (PU) – Italy Тел. +39 0541 979220; +39 0541 979050

E-mail: supporthsd@hsd.it

www.hsd.it

Контактное лицо: Андреа Джанотти

Широкий ассортимент 2-х осевых головок и электрошпинделей для металлических и композиционных материалов.



I.M.S.A. SRL M.M.C.A.

Стенд 81С60. Павильон 8. зал 1

Via Don G. Dell'Acqua, 2/D 23890 Barzago (LC) – Italy Тел. +39 031 860444 Факс +39 031 861446 E-mail: info@imsaitaly.com

www.imsaitalv.com

Представитель в России: ALFLETH ENGINEERING, Москва

E-mail: mail@alfleth.com

Производитель станков для глубокого сверления.



IRON SRL АЙРОН

Стенд 83А72. Павильон 8 Зал 3

Via Enrico Fermi. 20 – 31010 Mareno di Piave – Italy

Тел. +39 0438492390 Факс +39 0438492363 E-mail: ironinfo@ iron.it

www.iron.it

Контактное лицо: Туллио Вентурато

Компания с 1969 производит оборудование для обработки металла в рулонах шириной от 200 мм до 2000 мм и толщи-

ной от 0.5 до 12.5 мм.



KINTEK SRL **KUHTEK**

Стенд 75D70. Павильон 7 Зал 5

Via Goretta 88 g - 10072 Mappano (TO) - Italy

Тел. +39 0119968065 Факс +39 0119965662 F-mail: info@kintek.it www.kintek.it

Контактное лицо: Роберто Гамба.

Производитель резцедержателей и шпинделей для фрез и токарных станков.



KOIMPEX S.R.L.

КОИМПЕКС

Стенд 83А50. Павильон 8 Зал 3

Via Nazionale, 47/1 – 34151 Opicina (Trieste) – Italy

Тел. +7 495 730-07-53 Факс +7 495 730-07-61 E-mail: info@koimpex.ru www.koimpex.ru

Контактное лицо: Елена Розова

Официальный представитель ведущих европейских производителей высокотехнологичного металлообрабатывающего и деревообрабатывающего оборудования, инструмента.



MARPOSS

МАРПОСС

Стенд 73С50. Павильон 7

Армянский пер. 9/1, 101990 Москва

Теп. +7 495 9871769

E-mail: marposs.moscow@ru.marposs.com

www.marposs.com

Контактное лицо: Данило Венециа

МАРПОСС – это мировой лидер в поставке прецизионных

измерительных инструментов.



MEP SPA МЕП

Стенд FD 001-009. Павильон Форум

Via Enzo Magnani, 1 – 61045 Pergola (PU) – Italy

Тел. +39 0721 73721 Факс +39 0721 734533 E-mail: info@mepsaws.com www.mepsaws.com

Контактное лицо: Энцо Маньяни

MEP SPA – лидер в производстве ленточных и дисковых пил.



M.T. SRL

MT

Стенд FF075. Павильон Форум

Via Casino Albini 480

47842 San Giovanni in Marignano (RN) - Italy

Тел. +39 0541 956034 Факс +39 0541 956341 E-mail: nk@mt-tools.ru www.mtmarchetti.com

Контактное лицо: Наталья Казючиц

Производство приводных блоков для токарных станков с ЧПУ.



PAMA S.P.A. ПАМА

Стенд FE005. Павильон Форум

Viale del lavoro. 10 - 38068 Rovereto (TN) - Italy

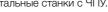
Тел. +39 0464 455511 Факс +39 0464 438609

E-mail: info@pama.it / Flavio.tosato@pama.it

www.pama.it

Контактное лицо: Флавио Тозато / Анн Баумгартен

Расточные и фрезерные станки, обрабатывающие центры, портальные станки с ЧПУ.





PIETRO CARNAGHI SPA ПЬЕТРО КАРНАГИ

Стенд 23D40. Павильон 2 зал 2 На стенде РОСМАРК СТАЛЬ

Via Salvo D'Acquisto, 7 - 20020 Villa Cortese (MI) - Italy

Тел. +39 0331 434700. Факс +39 0331 434703 E-mail: info@pietrocarnaghi.it www.pietrocarnaghi.it

Контактное лицо: Марио Оттоленьи

Многофункциональные токарно-карусельные обрабатывающие центры с паллетной системой, портальные токарно-фрезерные обрабатывающие центры.



RICERCA CHIMICA SRL PUYEPKA KUMUKA

Стенд 81С01. Павильон 8 Зал 3

Via Enrico Fermi 368 35040 Vighizzolo d'Este (PD) – Italy Тел. +39 3357 523301 Факс +39 0429 99070

E-mail: rc@passivator.ru www.passivator.ru

Контактное лицо: Федерика Фантато

Поставщик услуг и материалов для обработки поверхностей.

Технический консалтинг.



ROBBI GROUP SRL РОББИ ГРУП

Стенд 81С60. Павильон 8, зал 1

Via dell'Industria, 7 37040 Veronella (VR) – Italy Тел. +39 0442 47700 Факс +39 0442 47966 E-mail: robbi@robbispa.com www.rettificatrici-robbi.com

Контактное лицо: Ида Каттелан

С 1936 года Робби Груп производит круглошлифовальные станки (с ЧПУ и обычные), а также горизонтальные шлифовальные станки.



ROLLON SPA РОЛЛОН

Стенд 22Е32. Павильон 2, зал 2

Via Trieste 26 20871 Vimercate (MB) – Italy Тел. +39 039 62591 Факс +39 039 6259205 E-mail: infocom@rollon.com www.rollon.com

Контактное лицо: Эральдо Бьянкесси

Представительство в России: Роллон С.П.А

117105, Москва, Варшавское шоссе, д. 17, корп. 1. Тел. +7 495 508 1070 E-mail: info@rollon.ru www.rollon.com

Контактное лицо: Ваганов Павел Юрьевич

Производитель линейных и телескопических направляющих.



SAFOP SPA CAΦΟΠ

Стенд 23D40. Павильон 2 Зал 3 На стенде РОСМАРК СТАЛЬ

Via Castelfranco Veneto, 65 – 33170 Pordenone (PN) – Italy

Тел. +39 0434 378900. Факс +39 0434 378850

E-mail: safop@safop.com

www.safop.com

Контактное лицо: Мауро Бирри

Лидер в производстве обрабатывающих станков для энергетики, металлургической, целлюлозно-бумажной, нефтехимической, авиационной, судостроительной, железнодорожной и тяжелой промышленности.

salvagnini

SALVAGNINI САЛЬВАНИНИ

Стенд 83С20. Павильон 8 Зал 3

Via Guido Salvagnini, 51 - 6040 Sarego (VI) - Italy

Тел. +39 0444 72 5111 Факс +39 0444 43 6404

E-mail: info@salvagninigroup.com www.salvagninigroup.com

Контактное лицо: Франческо Лорето

Станки для пробивки и резки, панелегибы, листогибы, системы волоконно-лазерной резки, интегрированные FMS / FMC, автоматические системы хранения и автоматизации для обработки листового металла.



SANGIACOMO PRESSE CAHДЖАКОМО ПРЕССЕ

Стенд 83А60. Павильон 8 зал 3

Via A. Meucci, 14 - 18

31029 Vittorio Veneto (TV) - Italy

Тел. +39 0438 500019. Факс +39 0438 501623

E-mail: export@sangiacomopresse.it

www.sangiacomopresse.it

Контактное лицо: Мауро Буриола

Производитель эксцентриковых механических прессов.



STHEMMA SRL – THOMAS BANDSAWS CTEMMA – TOMAC

Стенд 83В80. Павильон 8 Зал 3

Via Pasubio 32

36033 Isola Vicentina (VI) - Italy

Тел. +39 0444 977980. Факс +39 0444 976934

E-mail: info@sthemma.com www.sthemma.com

Стемма – компания производитель станков марки Thomas для резки металла (труб, профильных металлов, сплошных металлических конструкций).



TAISS SRL

Стенд FC078. Павильон Форум

Via Savioli, 40E

41013 Riolo di Castelfranco Emilia (MO) – Italy Тел. +39 059 937042. Факс +39 059 939404

E-mail: info@taiss.it www.taiss.it www.taiss.ru

Контактное лицо: Антонио Гроссо

Производство промышленного окрасочного оборудования.



TAV VACUUM FURNACES SPA TAB BAKYYM ФЁНИСЕС

Стенд 73D25. Павильон 7 Зал 3

Via dell'industria, 11 - 24043 Caravaggio (BG) - Italy

Тел. +39 0363 355711 Факс +39 0363 53878

E-mail: info@tav-vacuumfurnaces.com www.tav-vacuumfurnaces.com

Контактное лицо: Виктория Леухина

Компания проектирует и производит современные вакуумные печи.



TECNA SPA TEKHA

Стенд 83В65. Павильон 8, зал 3

Via Meucci 27

40024, Castel San Pietro Terme (BO) - Italy

Тел. +39 051 6954411 Факс +39 051 6954490 E-mail: tecna@tecna.net

www.tecna.net

Контактное лицо: Алессандро Сальвини

Мировой лидер в области контактной сварки сопротивлением и

балансировки.



TREVISAN MACCHINE UTENSILI TPEBU3AH MAKKUHE УТЕНСИЛИ

Стенд FH120. Павильон Форум

Via Cordellina, 102 - 36050 Sovizzo (VI) - Italy

Тел. +39 0444 370251 Факс +39 0444 370661 www.trevisanmachinetools.com

www.trevisanmacninetoois.com
F-mail: info@trevimac.com

С 1963 г. производитель специальных модульных металлообрабатывающих центров, производственных линий, горизонтальных токарно-фрезерных металлообрабатывающих центров и станков большого размера.

37



WALLRAM GRINDTEC SRL BAJJPAM FPUHLTEK

Стенд 81А70. Павильон 8, зал 1

Via Leonino da Zara, 54 25018 Montichiari (BS) – Italy Тел. +39 030 967 2582

Факс: +39 030 967 2983 E-mail: grindtec@wallram.com

www.lizzini.it

Контактное лицо: Массимилиано Тортелли

Валлрам Гриндтек производит шлифовальные станки для наружного и внутреннего шлифования, а также универсальные шлифовальные станки. Для деталей с размерами макс. до 1500 мм длинной и 510 мм диаметром.

The key events in Italy / Выставки в Италии



METAL CUTTING AND METAL FORMING MACHINES, ROBOTS, AUTOMATION, DIGITAL MANUFACTURING, AUXILIARY TECHNOLOGIES, ENABLING TECHNOLOGIES МЕТАЛЛОРЕЖУЩИЕ И КУЗНЕЧНОПРЕССОВЫЕ СТАНКИ, РОБОТЫ, СРЕДСТВА АВТОМАТИЗАЦИИ, ЦИФРОВОЕ ПРОИЗВОДСТВО, ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПРОРЫВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

www.bimu.it fieramilano, 9-13/10/2018 bimu.esp@ucimu.it









TECHNICAL SUBCONTRACTING & INDUSTRIAL SERVICES
ТЕХНИЧЕСКИЕ СУБПОСТАВКИ И УСЛУГИ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

www.sfortec.it fieramilano, 9-13/10/2018 sfortec.esp@ucimu.it













MACHINES AND EQUIPMENT FOR THE MACHINING OF SHEET METAL, PIPES, SECTIONS, WIRE AND METAL STRUCTURAL WORK. DIES. WELDING. HEAT TREATMENTS. SURFACE TREATMENT AND FINISHING. SUBCONTRACTING

СТАНКИ, ОБОРУДОВАНИЕ, ОСНАСТКА ДЛЯ ОБРАБОТКИ ЛИСТОВОГО МЕТАЛЛА, ПРОФИЛЕЙ, ПРОВОЛОКИ И МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ. ПРЕСС-ФОРМЫ. СВАРКА. ТЕРМООБРАБОТКА. ОБРАБОТКА И ОТДЕЛКА ПОВЕРХНОСТЕЙ. СУБПОСТАВКИ

www.lamiera.net fieramilano, 15-18/5/2019 lamiera.esp@ucimu.it











THE WORLD OF METALWORKING

мир металлообработки

www.emo-milan.com fieramilano, 4-9/10/2021 info@emo-milan.com













ICE – Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane ИЧЕ – Посольство Италии Отдел по развитию торгового обмена

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИЧЕ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ИЧЕ В МОСКВЕ

Посольство Италии, Отдел по развитию торгового обмена (ИЧЕ)

123610 Москва,

Краснопресненская наб., 12, офис 1202

Тел.: +7 495 967 02 75/77/78 Факс: +7 495 967 02 74/79

E-mail: mosca@ice.it

www.ice.gov.it/it/mercati/russia www.sitoeng.ice.it/markets/russia

ИЧЕ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

190068 Санкт-Петербург, Театральная площадь, 10

Тел.: +7 812 571 8396/3123216/3356

Факс: +7 812 3148082 E-mail: sanpietroburgo@ice.it

ИЧЕ В НОВОСИБИРСКЕ

630004 Новосибирск, Проспект Димитрова, 4/1, офис 10-Б2

Тел./Факс: +7 383 3730932 E-mail: novosibirsk@ice.it

ИЧЕ В ЕКАТЕРИНБУРГЕ

620026 Екатеринбург, ул. Куйбышева, 44, офис 506 Тел./Факс: +7 343 3596144

E-mail: ekaterinburg@ice.it